

POLIZA DE GARANTIA

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.

AV. LIC. JUAN FERNANDEZ ALBARRAN NO. 61 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, EDO. DE MEXICO, C.P. 54090

R.F.C. DEN-830809-J15, R.N.I.E. 92920-00-8

TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23

www.nakazaki.com.mx

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V. Garantiza el producto adquirido por el término de un (1) año, en todas sus piezas y componentes así como mano de obra por cualquier defecto de fábrica a partir de la fecha de adquisición sin costo adicional para el consumidor.

CONDICIONES

- **DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Se compromete a reparar el producto sin costo alguno al consumidor, si la falla que presenta es de fábrica. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Distribuidora de Encendedores, S.A. de C.V.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Para adquirir partes y refacciones acudir al domicilio descrito al principio.
- Para hacer efectiva la garantía usted debe de presentar esta póliza debidamente sellada y llenada por la tienda, junto con el producto en el centro de servicio que se indica a continuación o en la tienda donde adquirió el producto:

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V. AV. LIC. JUAN FERNANDEZ ALBARRAN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MEXICO, C.P. 54090 TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23 R.F.C. DEN-830809-J15 R.N.I.E. 92920-00-8		SELLO Y FIRMA DE LA TIENDA
PRODUCTO: TELÉFONO ALAMBRICO CON IDENTIFICADOR DE LLAMADAS	SERIE No.:	
MARCA: NAKAZAKI	MODELO: 8613	
NOMBRE DEL CLIENTE:		
DIRECCION:		
FECHA DE COMPRA:		

ESTA GARANTIA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido utilizado según el instructivo.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante, importador o comercializador responsable.

NAKAZAKI®

NAKAZAKI

modelo 8613

TELEFONO ALAMBRICO CON IDENTIFICADOR DE LLAMADAS



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de usar (o ensamblar) el producto lea cuidadosamente este instructivo

IMPORTADO POR:

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.

AV. LIC. JUAN FERNANDEZ ALBARRAN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MEXICO, C.P. 54090

R.F.C.: DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8

TELS.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23

www.nakazaki.com.mx

ESPECIFICACIONES

ALIMENTACIÓN: 48V

PARA EL IDENTIFICADOR 4,5V


NUMERO DE CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN: **TTANA8609-1166**

FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO DE OPERACIONES Y OBSERVAR CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE SEÑALA EL MANUAL

ARTICULO: TELÉFONO ALAMBRICO CON IDENTIFICADOR DE LLAMADAS
IMPORTADO POR: MARCA: NAKAZAKI MODELO: 8613
 DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.
 AV. LIC. JUAN FERNANDEZ ALBARRAN # 61
 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA
 ESTADO DE MEXICO, C.P. 54090
 TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.nakazaki.com.mx
R.F.C.: DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8

HECHO EN: CHINA
PUERTO DE ENTRADA: ADUANA INTERIOR DE LA CD. DE MEXICO
CONTIENE: 1 PIEZA
ALIMENTACIÓN: 48V 
PARA EL IDENTIFICADOR: 4,5V  (3 BATERÍAS TIPO "AA")
OPERA CON: 3 BATERÍAS "AA" DE 1, 5Vcc
NUMERO DE CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN: TTANA8609-1166



 <p>PRECAUCIÓN SE CORRE EL RIESGO DE UN CHOQUE ELECTRICO NO ABRIR</p>	 <p>El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.</p>
<p>ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA, NO QUITAR LA TAPA FRONTAL O TRASERA EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO, EN CASO DE AVERIA DIRIGIRSE A UN CENTRO DE SERVICIO TECNICO CALIFICADO</p>	 <p>La indicación de un rayo dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de "voltaje peligroso" en el interior del aparato que podría ser de suficiente intensidad como para representar un riesgo de descarga eléctrica para el usuario.</p>

Asegúrese de colocar el teléfono en un lugar fresco, seco y ventilado. Inserte 3 (tres) baterías tipo "AA" para que se encienda la pantalla (LCD) Si la pantalla no muestra la exhibición de los datos de forma clara cambie las baterías por unas nuevas, o si no funciona reemplácelas. Verifique que las haya colocado correctamente. Antes de comenzar a operar la unidad por favor considere que para el servicio de identificador de llamadas debe estar suscrito a dicho servicio a través de la compañía telefónica de su localidad.

CARACTERISTICAS

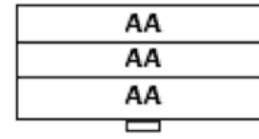
- Sistema dual (FSK + DTMF)
- 62 memorias para llamadas entrantes
- 16 memorias de llamadas salientes, tiempo de conversación, y redial
- 62 números VIP
- Filtro local para código de área
- Exhibición en la pantalla LCD: año, mes, fecha y hora.
- 24 selecciones para tono
- Función de candado para IDD 3
- 10 memorias de tacto
- 5 niveles de contraste de LCD
- Función de alarma
- Función de espera con música
- Función de calculadora
- Función de altavoz o manos libres

1.- INSTALAR O SUSTITUIR LA BATERIA

Instale 3 (tres) baterías tipo "AA", alcalinas en el compartimento de baterías y coloque nuevamente la cubierta antes de conectar y usar.
IMPORTANTE: Antes de quitar la cubierta del compartimento de baterías desconecte el teléfono de la línea telefónica.

! Asegúrese de colocar el teléfono en un lugar fresco, seco y ventilado, sin contaminantes.

Instale 3 (tres) baterías para que encienda la pantalla LCD. Si la pantalla LCD no exhibe los caracteres e información verifique que hayan sido colocada correctamente las baterías, o reemplácelas si ya no se observa claramente la pantalla. Antes deberá estar inscrito o haber solicitado el servicio de Identificador de Llamadas con su compañía telefónica para tener este servicio. Este servicio debe ser activado para que el teléfono muestre los números de las llamadas entrantes.



En el compartimento coloque 3 baterías tipo "AA"



Cubierta del compartimento para baterías

Conexión y Condiciones de Uso

Ud. puede conectar el teléfono con las redes públicas de telecomunicación, o con un PBX aprobado usando DTMF. Cada tipo de teléfono (teléfonos, fax, etc.) tienen números equivalentes de campanero (REN). Los REN's de todos los equipos son conectados a la línea de intercambio, por lo cual no debe agregarle o modificar el teléfono, ni sus accesorios, cables, timbrado, bocina, etc., con la finalidad de no crear interferencia y que funcione correctamente su teléfono.

2.- INTERRUPTOR DE FUNCION

Interruptor de CANDADO PARA IDD

Utilice las llaves proporcionadas con su teléfono. El teléfono permite todo número de llamadas salientes cuando la llave coloca la ranura en el punto verde. No podrá hacer llamadas salientes marcando el dígito "0" cuando la llave la ponga en el punto rojo. No podrá hacer ninguna llamada saliente cuando la llave la coloque en el punto amarillo.

3.- FUNCION Y DESCRIPCION DE LA OPERACION

Presione y mantenga presionado el botón de SET (ajuste), la pantalla LCD va a mostrar el ajuste "1 Fecha" presione el botón UP (arriba) para seleccionar las diferentes opciones, presione SET nuevamente para confirmar su selección. Use el botón UP para seleccionar el modo que Ud. necesite. Después de seleccionar, deberá presionar el botón SET para confirmar y pasar a la siguiente configuración. Para salir del menú presione el botón DEL

! La característica de memoria con un solo toque no esta disponible en este modelo, por lo tanto la "Entrada de Código", no es valido cuando presione el botón SET. Por favor ignore esta característica.

Presionando el botón de ajuste "SET", (estando colgado el teléfono) podrá hacer estas selecciones y ajustes como sigue:

CONFIGURACION DE AJUSTE	OPERACIONES
FECHA/HORA	El primer ajuste es la FECHA, presione SET para entrar a este modo de ajuste. El año comenzara a destellar, use el botón para moverse hacia arriba (UP) y poder seleccionar, en cuanto lo tenga en pantalla presione SET para ir al siguiente dato en la fecha para continuar configurando.
CODIGO DE AREA	El segundo ajuste presionando el botón SET es CODIGO DE AREA, presione SET para entrar al sistema de ajuste, use el botón UP para seleccionar el código, después presione nuevamente el botón SET para moverse a la siguiente configuración. El código de área se utiliza para filtrar las llamadas entrantes, por ejemplo: el Código de área: 75, las llamadas entrantes que correspondan con esa área serán redireccionadas a esa localidad, y el numero telefónico local será lo único que se muestre por ejemplo: 655-4556, solo eso se mostrara, pero el teléfono ya quedo configurado con su código de localidad.
CODIGO PBAX	El tercer ajuste se muestra en la pantalla LCD presionando el botón SET para entrar al sistema de ajuste. La pantalla LCD mostrara PCODE. Use el botón UP para seleccionar el código, después presione SET para confirmar. Para activar esta característica, mientras el teléfono este colgado, marque el numero y después presione el botón REDIAL/BACK. Cuando el primer número empareje con el PCODE el teléfono marcara el primer número seguido por una pausa, después continúa con el resto del número.
AUTO IP	El quinto ajuste que puede hacer presionando el botón SET para entrar al sistema de ajuste. Cuando la pantalla LCD muestre AUTO IP OFF y OFF destelle, use el botón UP para seleccionar el valor. Cuando la pantalla LCD muestre AUTO IP ON presione el botón SET. Cuando la pantalla muestre INPUT CODE por favor ingrese los números del IP. Use el botón DEL en caso de necesitar corregir algún número. Después para ingresar los números presione SET para confirmar. Después de que haya fijado el numero en el IP, por ejemplo: 1445, si Ud. requiere marcar a cualquier numero que comience con 14550, el numero 0 representara el 1445 después Ud. solo marca los números restantes. Para ejemplificarlo: 1.- Presione 0 288888 seguido del botón REDIAL 2.- El teléfono marcara 1455 0 288888
ALARMA	El séptimo ajuste del sistema se mostrara en la pantalla LCD presionando SET para entrar a este ajuste presione nuevamente SET. La pantalla mostrara 00-00 OFF lo cual significa que esta función esta en apagado. Use el botón UP para ajustar el tiempo y seleccionar encendido o apagado (ON o OFF) El teléfono sonara una vez cuando llegue a la hora, por favor asegúrese de que las baterías estén en buen estado para esta función.

4.- FUNCION DE LOS BOTONES

Botón arriba/abajo (UP/DOWN)

En cualquier modo, presione UP o DOWN para checar todos los números entrantes. Si no hay números de llamadas entrantes, la unidad mostrara en la pantalla END

Botón de salida (OUT)

En cualquier modo presione el botón OUT para ver los números salientes y el tiempo de duración. Presione el botón REDIAL para marcar el número que seleccione.

Botón RD/BACK/ARD

Estando descolgado el teléfono presione este botón para remarcar el último número marcado. Estando colgado el teléfono el pre-dial remarcará el numero seleccionado y podrá llamar usando el speaker o manos libres. Cuando la línea se encuentre ocupada, presione este botón y el auto-dial estará marcando el numero telefónico hasta que logre entrar la llamada.

Botón Timbrado/Hold

Estando el teléfono colgado presione el botón RING/HOLD, la pantalla LCD mostrara los timbrados 01-24, son 24 tonos de sonido para que seleccione. Escoja el tono que sea de su agrado para que timbre el teléfono y confirme la selección presionando el botón RING/HOLD.

Estando el teléfono descolgado, presione este botón para activar la música de espera y que no sea escuchado por el receptor, con quien conversa mientras lo pone en espera. Presione nuevamente el HS para detener la música e ir de regreso a la conversación usando el manos libres. Presione nuevamente Hold para detener la música y regresar a la conversación. Presione nuevamente el HF para detener la música e ir de regreso a la conversación usando el manos-libres.

Botón FLASH/BRT

Estando el teléfono colgado presione el botón FLASH/BRT, en la pantalla LCD se mostrara 1-5, que corresponde a los 5 niveles de contraste. Estando el teléfono descolgado al presionar este botón para poner en automático el manos libres y después presionar el botón REDIAL o marcar otro numero.

Botón HF

Mientras el teléfono esta colgado presione el botón HF para entrar al modo de manos libres. Ud. podrá usar a través del micrófono y escuchar por el speaker sin descolgar el auricular. Mientras el teléfono esta descolgado, presione el botón HF y coloque la bocina en su lugar para entrar al modo de manos libres.

Botón RECALL (para dos toques en memoria)

1.- Ajustes: estando colgado el teléfono, pre- marque un numero o encuentre el numero en la memoria entrante o saliente + SET/STORE + el numero (numero + 1-9);

2.- Marcando: mientras que esta descolgado el teléfono almacene ese numero, presione RECALL + el numero (numero = 1-9) entonces el numero ya quedo almacenado en esa memoria y será marcado automáticamente.

Nota (1-9, se refiere al numero en que desea guardarlo en la memoria)

CALCULADORA

Mientras el teléfono esta colgado, presione CAL para accesar a la calculadora de 10 dígitos. Los comandos de uso son:

Presiona el botón "down" para + (sumar),

Presiona el botón "out" para * (multiplicar),

Presiona el botón "up" para - (restar),

Presiona el botón "*/." para el punto

Presiona el botón "#/= " para el resultado (igual)

Presiona el botón "C" para restaurar (corresponde a CA en las calculadoras)

Botón de PAUSA/VIP:

Estando colgado el teléfono, revise los números entrantes y salientes. Presione el botón PAUSE/VIP para ajustar el sistema para que ese número sea ahora un número VIP. Presione el botón PAUSE/VIP nuevamente para que salga de los números VIP y pase a ser un número ordinario.

Un número que ha sido almacenado como número VIP no puede ser suprimido; cuando presione y mantenga presionado por 3 segundos el botón de borrado DEL, se borrarán todos incluyendo los números VIP.

Cuando la memoria de los números VIP está llena, automáticamente los almacenará entre los números ordinarios.

5.- NOTAS ADICIONALES**IDENTIFICADOR DE LLAMADAS ENTRANTES**

Cuando hay llamadas entrantes, la unidad estará automáticamente exhibiendo el número telefónico, la fecha y hora de la llamada. Si la llamada entrante es privada la pantalla mostrará "_P_" ó "_Q_" si no hay posibilidad de determinar el número. La pantalla mostrará "_E_" si la señal tiene error. Esto es debido a la configuración de números y líneas privadas, lo cual es independiente al funcionamiento del aparato.

MODO DE MARCACION

Estando colgado el teléfono presione y mantenga presionado el botón * por 3 segundos, la pantalla mostrará: PULSE, que indica la selección de marcado por pulsos.

Estando colgado el teléfono presione y mantenga presionado el botón * por 3 segundos, la pantalla mostrará: TONE, que indica la selección de marcado por tonos.

PROTECCION DE USO

Estando el teléfono colgado, presione y mantenga presionado el botón # por 3 segundos, la pantalla mostrará: PPP ON, si presiona nuevamente el botón # la pantalla mostrará la función apagada: PPP OFF.

Después de ajustar el modo de protección cuando está encendido el sistema de protección y desea marcar a un número de una extensión, la extensión dará los tonos: "di, di, di", señal sonora continua que no permite realizar la llamada.

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

(P) No escucho ninguna señal al marcar

(r) Asegúrese de que el auricular está conectado correctamente a la base y a su vez a la conexión telefónica (en la pared) correctamente. Si persiste el problema consulte a su compañía telefónica.

(P) No se puede ver el número de las llamadas entrantes en el identificador de llamadas.

(r) Asegúrese de estar suscrito al servicio de identificador de llamadas con su compañía telefónica.

(P) No se observa la pantalla LCD después de conectada la línea telefónica o cuando entra una llamada

(r) Asegúrese de que haya insertado correctamente las baterías en el compartimento. Si todavía no hay exhibición en la pantalla, cambie las baterías. Si todavía no hay imagen en la pantalla verifique el estado de las baterías. Si persiste el problema consulte con su distribuidor local.